



Travel the World

十三天十晚 东游巴尔干半岛

阿尔巴尼亚 / 北马其顿 / 保加利亚 / 罗马尼亚 [EB13]

欧洲

奥赫里德的湖景

旅游亮点:

- 入住 4* 酒店
- 世界文化遗产—奥赫里德湖、培拉特历史中心、里拉修道院、卡赞勒克色雷斯古墓及锡吉什瓦拉历史中心
- 船游奥赫里德湖—欧洲最古老、最深的湖泊之一
- 参观保加利亚梅尔尼克葡萄酒产区的梅尔尼克酒庄
- 里拉修道院—保加利亚规模最大、最著名的东正教修道院
- 布兰城堡—被誉为「德古拉城堡」
- 图尔达盐矿—世界上最壮观的地下景点
- 体验传统农家午餐，在当地民居品尝地道乡村美食



布兰城堡



亚历山大·涅夫斯基大教堂



图尔达地下盐矿



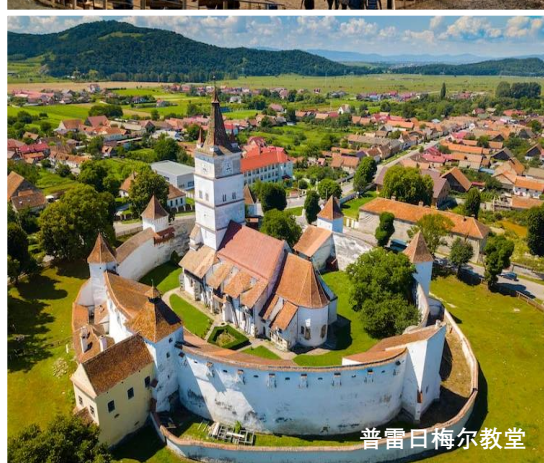
里拉修道院



锡比乌大广场



地堡博物馆 2



普雷日梅尔教堂

十三天十晚 东游巴尔干半岛 - 阿尔巴尼亚 / 北马其顿 / 保加利亚 / 罗马尼亚 [EB13]

第一天 吉隆坡✈️地拉那

[机上用餐]

- 集合于吉隆坡国际机场，乘搭航班飞往阿尔巴尼亚首都地拉那。

第二天 地拉那

[晚]

- 抵达地拉那后，参观位于市中心的**斯坎德培广场**，欣赏市政厅、斯坎德培雕像、埃瑟姆贝伊清真寺、钟楼、国家图书馆、歌剧院，以及国家历史博物馆外墙的马赛克壁画。
- 之后，参观**地堡博物馆 2**【Bunk'Art 2】，这是一座由地下防空改建而成的互动式博物馆和艺术空间。

★ **地拉那 - Royal East Resort 或同级**

第三天 地拉那🚗培拉特🚗奥赫里德

[早/午/晚]

- 早餐后，前往被联合国教科文组织列为世界遗产、以「千窗之城」而闻名的**培拉特**，游览这里的三大历史街区—**戈里察**、**曼加勒米**和**卡拉亚**，欣赏典型的奥斯曼时期建筑和迷人的石板街道。
- 参观**培拉特城堡**，这座古老的堡垒可俯瞰壮丽全景，并拥有拜占庭时期的教堂和清真寺。
- 午餐后，前往北马其顿**奥赫里德**。
- 抵达奥赫里德后，这座风景如画的湖畔小镇同样为世界文化遗产，展开**奥赫里德老城区徒步游**，漫步于古朴的石板街道，探索历史地标，欣赏迷人的湖景。
- 接着，参观**圣母玛利亚佩里夫莱普托斯教堂**，欣赏其精美的拜占庭壁画艺术，并于**圣索菲亚教堂**停留拍照留念。
- **乘船游湖奥赫里德湖**，欣赏欧洲最古老、最深的湖泊之一。

★ **奥赫里德 - Tino Sveti Stefan 或同级**

第四天 奥赫里德🚗斯科普里

[早/午/晚]

- 早餐后，前往北马其顿首都**斯科普里**。
- 途中经过**马夫罗沃国家公园**，欣赏壮丽的自然景观及多样化的地貌。
- 午餐后，展开**斯科普里观光**，游览石桥，外观穆斯塔法帕夏清真寺，德蕾莎修女纪念馆及市内的老巴扎。

★ **斯科普里 - Hotel Actor 或同级**

第五天 斯科普里🚗梅尔尼克🚗里拉🚗索非亚

[早/午/晚]

- 早餐后，跨越边境进入保加利亚，前往索非亚。
- 途中游览**梅尔尼克**，这里以壮观的砂岩石峰及拥有数百年历史的酿酒传统而闻名，漫步于迷人的街道，并品尝当地优质葡萄酒。
- 午餐后，参观**里拉修道院**，这座世界文化遗产拥有精美的壁画、历史悠久的建筑和宁静优美的环境。
- 随后，前往保加利亚首都**索非亚**，享用晚餐并入住酒店一晚。

★ **索非亚 - Grami Hotel 或同级**

第六天 索非亚🚗普罗夫迪夫

[早/午/晚]

- 早餐后，开始**索非亚市区徒步游**，游览景点有亚历山大·涅夫斯基大教堂、塞尔迪卡遗址、圣索菲亚教堂以及俄罗斯教堂。
- 午餐后，前往**普罗夫迪夫老城区**，这里以迷人的鹅卵石街道而闻名，融合了古罗马遗址和美丽的保加利亚民族复兴时期建筑。停留拍照景点包括古罗马剧场，是保存最完好的罗马露天剧场之一、古罗马体育场和巴拉巴诺夫故居，一座典型的保加利亚文艺复兴时期建筑。
- 在普罗夫迪夫享用晚餐并入住一晚。

★ **普罗夫迪夫 - Imperial Plovdiv Hotel and Spa 或同级**

第七天 普罗夫迪夫🚗大特尔诺沃

[早/午/晚]

- 早餐后，前往**大特尔诺沃**，途中停留卡赞勒克镇，参观**玫瑰博物馆**，了解保加利亚举世闻名的玫瑰精油生产工艺，并参观被列入联合国教科文组织世界文化遗产的**卡赞勒克色雷斯古墓**，欣赏其精美的壁画。

- 午餐后，参观**埃塔拉馆露天民族博物馆**，馆内展示了保加利亚手工艺、建筑及昔日的日常生活。

- 在**大特尔诺沃**享用晚餐并入住。

★ **大特尔诺沃 - Hotel Bolyarski 或同级**

第八天 大特尔诺沃🚗布加勒斯特

[早/午/晚]

- 早餐后，前往罗马尼亚首都**布加勒斯特**。
- 途中跨越**多瑙友谊桥**，这座钢桁架桥横跨多瑙河，连接保加利亚的鲁塞与罗马尼亚的久尔久。
- 抵达布加勒斯特后，进行**全景城市观光**，沿途游览皇宫、大学图书馆和市政厅等景点。

★ **布加勒斯特 - Vienna House Hotel 或同级**

第九天 布加勒斯特🚗锡纳亚🚗布兰🚗布拉索夫

[早/午/晚]

- 早餐后，前往锡纳亚，参观位于喀尔巴阡山脉、锡纳亚附近的**佩莱什城堡**，这是一座新文艺复兴风格的城堡。
- 随后，参观**阿祖加莱茵酒窖**【Azuga Rhein Cellars】，这是罗马尼亚历史悠久的起泡酒生产商之一，并享用起泡酒品鉴。
- 抵达布兰后，游览**布兰城堡**，这座国家级历史古迹及罗马尼亚堡垒与德古拉传说有密切关联。
- 之后，前往布拉索夫享用晚餐并入住。

★ **布拉索夫 - Cubix Brasov 或同级**

第十天 布拉索夫🚗维斯克里村🚗锡吉什瓦拉🚗锡比乌

[早/午/晚]

- 早餐后，展开**布拉索夫市区观光**，探索这座中世纪城市的魅力，外观旧市政厅及黑教堂—罗马尼亚最重要的哥特式建筑之一。
- 然后，前往参观**普雷日梅尔要塞教堂**，一座联合国教科文组织世界文化遗产，也是特兰西瓦尼亚保存最完好的要塞教堂之一。
- 接着，前往游览**维斯克里**，一座迷人的萨克森村庄，参观与英国国王**查尔斯三世**有关的传统民居，并在当地民居享用**传统农家午餐**。
- 午餐后，前往**锡吉什瓦拉**，这座中世纪古城是罗马尼亚最具魅力的历史城镇之一，并被列入联合国教科文组织世界文化遗产名录，游览这里的**锡吉什瓦拉历史中心**，并在钟楼、廊桥阶梯及弗拉德三世「德古拉」的出生地停留拍照留念。
- 之后，前往锡比乌酒店入住。

★ **锡比乌 - Mercure Sibiu 或同级**

第十一天 锡比乌🚗图尔达🚗克卢日-纳波卡

[早/午/晚]

- 早餐后，开始**锡比乌市区观光**，游览景点包括福音大教堂、谎言桥、「城市之眼」广场以及大广场。
- 随后前往图尔达，参观**图尔达盐矿**，这座历史悠久的地下盐矿以壮观的地下空间和独特的盐矿景观闻名，被誉为世界上最令人惊叹的地下景点之一。
- 然后，前往克卢日-纳波卡享用晚餐并入住。

★ **克卢日 - Hotel Ramada 或同级**

第十二天 克卢日-纳波卡✈️吉隆坡

[早/午/机上用餐]

- 早餐后，在克卢日-纳波卡市中心主广场展开观光，游览**圣米迦勒教堂**、**马加什·科维努斯雕像**及**尤利乌·马纽街**。
- 之后，前往克卢日-纳波卡机场，乘搭航班飞返吉隆坡。

第十三天 抵达 吉隆坡

备注：行程内容及顺序若有更改，将以当地旅行社最终安排为准。行程顺序或因当地非预期情况而需临时更改，恕不预先通知。

							膳食		
							10 早餐	10 午餐	10 晚餐
出发日期	成人 [双人间/三人间]	小孩 [占床]	小孩 [加床]	小孩 [无床]	机场费 & 燃料费	小费	旅游保险	单人间	总计



Travel the World

SRI AMERICA TRAVEL CORPORATION SDN BHD (KPK 0166) (48718-K)

Wisma SA, 12 Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: 603-2142 9155 Fax: 603-2142 9420

Email: enquiries@satravel.com.my Website: www.satravel.com.my



Upd260819

SRI AMERICA TRAVEL CORPORATION SDN BHD (KPK 0166) (48718-K)

Tour Terms and Conditions

Passengers are deemed to have read, understood and accepted the following conditions. The organizer shall be known as “The Company” in the conditions below.

RESERVATIONS AND DEPOSIT

A deposit of RM 500 - RM 3,000.00 (subject to tour package selected) is required upon booking. The balance is to be paid in full 35-40 days before departure. Failure to comply with this may result in an automatic cancellation of reservation and a forfeiture of deposit. Deposits are applicable for the tour booked only and are not transferable.

CREDIT CARD / CHARGE CARD

An administrative fee is chargeable for payments by credit or charge card.

CANCELLATION / AMENDMENTS

- 1) Cancellation of a confirmed booking must be made in writing to avoid misunderstanding.
- 2) Postponement / transfer of tour will be deemed to be a cancellation and will be charged accordingly.
- 3) Cancellations during peak, festive or holiday seasons will result in 100% forfeiture of the booking deposit.
- 4) For each amendment made after a booking has been confirmed, a fee will be charge by the respective airlines and service suppliers. An amendment does not constitute a transfer to another tour.
- 5) Deposits paid during travel fairs are non-refundable and will be forfeited if passenger cancels tour.

6) CANCELLATION NOTICE

CHARGE PER PERSON (RM)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------|
| a) More than 30 days before departure | 35% of all-in fare |
| b) 15-30 days before departure | 75% of all-in fare |
| c) 00-14 days before departure | 100% of all-in fare |

REFUND ON TOUR PACKAGES

As The Company is acting as an agent for the service suppliers, all arrangements are still SUBJECT TO CONFIRMATION even after a deposit or full payment has been made. When the arrangement cannot be confirmed, The Company will endeavour to notify passengers as soon as possible and a full refund will be made. The Company shall henceforth not bear any other liability or responsibility.

TOUR FARE INCLUDES (GROUP TOURS ONLY)

Unless stated otherwise, the fare includes:-

- Return economy class group tour air ticket.
- Return airport transfer (airport to hotel and vice-versa)
- Hotel accommodation on twin-share or triple-share basis. Single room occupancy is at additional cost.
- When booking triple-share rooms please note that third bed may be a “roll-away” bed.
- All meals are specified in the itinerary. If the selected carrier’s flight time does not allow for certain meals to be taken, there shall not be any refund for meals not consumed.
- Baggage allowance is 20 kilos per passenger, unless specified otherwise by the airline.
- Group materialization and services of a tour manager is subject to a minimum group size of 15 paying adults (For the purpose of computation, 2 children constitute as 01 adult)

TOUR FARE EXCLUDES

- Visa fees
- Airport taxes + fuel surcharges (Subject to change without prior notice)
- Extra baggage allowance
- Meals, beverages, room services or any others not specified in the itinerary.
- Gratuities to driver, tour guide or tour manager.
- Other incidental items of a personal nature.

Tour fares are based on current airfares, service prices, government tax and exchange rates, applicable at time of print or quotation and are subject to change with or without prior notice.

CHILD FARE

Eligibility: Below 12 years (on the date of departure) Child fare is based on sharing a room with two adults. There will be an additional cost for child sharing one room with an adult.

ACCOMMODATION

In the event the accommodation booked or requested is not available, every effort will be made for an alternative accommodation of similar standard. The Company shall henceforth not bear any other liability or responsibility.

SPECIAL REQUEST

If there are any requests regarding special meals, dietary requirements, adjoining rooms and so on, please inform The Company when booking. Such requests are subject to confirmation and availability.

TRAVEL DOCUMENTS

It is the passenger’s responsibility to ensure that his/her international passport has a validity of at least 6 months from the date of departure. Relevant visas and vaccinations may be required. An administrative fee of RM50.00 per person will be levied for any cancellation due to non-approval of visas.

The Company will, wherever possible, assist you to obtain the necessary visas. Service charge and visa fees will be borne by the passenger. The Company does not guarantee the approval of the visa application. If for any reason, application for visa or exit permit is rejected, a full refund of all monies paid (excluding visa application fees) will be made,

if the result of the rejection is made known to the Company at least 30 days prior to departures.

The Company cannot be held responsible for any expenses, reimbursement or refund of any tour fares if passenger is refused entry by any country on the tour for whatever reasons, including lack of necessary visas.

SEAT ROTATION

For the convenience of all members of the group, passengers are requested to rotate their seating arrangements on the coach during the period of the tour. Please co-operate when called upon to do so by the tour leader/guide.

TRAVEL INSURANCE

Strongly recommended with respect to such areas as trip cancellation, personal baggage, personal accident, injury and illness. Under no circumstance is The Company to be construed as a carrier under contract for safe carriage of the passenger or her/his baggage and belongings. Our staff will be pleased to assist in the enquiries of any travel insurance.

EXTENSION OF STAY / DEVIATION

Extension of stay / deviation may be permitted at the end of the tour, subject to validity and restrictions of air ticket, seat confirmation and availability of hotel prior to the commencement of tour. It is the passenger’s responsibility to hold firm confirmation for their return flight. When extension of stay / deviation cannot be confirmed three weeks prior to the group’s departure date, the passenger is deemed to be taking the original tour schedule. In the event that the original arrangement has been changed by The Company during the process, any extra cost will be borne by the passenger.

Extension of stay / deviation will be at the passenger’s own expense and transfer to airport will not be provided. Alteration on the routing or date of travel is at the passenger’s own risk. No refund will be made to such a person for unused air tickets or for any meals and sightseeing tours or accommodation not used in part or full.

The air ticket issued is a special ticket, restricted to a specific airline only. It is non-negotiable, non-endorsable, non-reissuable, non-refundable and non-reroutable.

OPTIONAL TOURS

Optional tours are arranged at the customer’s request and confirmed with their consent. The Company is only acting as an agent for the service suppliers; and does not accept any responsibility for said optional tour(s).

RESPONSIBILITY

The Company acts only as an agent for the transportation companies, hotels and other principals for the tour programmes. They accept no responsibility for injuries, damage, accident, loss, delay, quarantine, theft, customs regulations, strikes, changes in itinerary, deportation or refusal of entry by Immigration Authorities resulting from improper travel documents, possession of unlawful items or irregularities that may be caused to person or property. Any losses or expenses are the responsibility of the passenger. All proper travel documentation is the sole responsibility of the passenger.

The Company reserves the right to alter itineraries, travel arrangements, hotel reservations etc. If it is necessary or in the case of force majeure, The Company reserves the right to cancel any tour prior to the date of departure for any reasons, including insufficient number of participants (minimum 15 paying adults). Should this happen, that entire payment shall be refunded without further obligations on the part of The Company.

The Company will recommend an alternative tour, preferably to the same destination or other destinations. Should the passenger decide not to accept the alternatives, all monies paid shall be refunded in full by The Company without further obligations.

The Company also reserves the right to require any individual to withdraw from the tour if deemed his/her act of conduct is detrimental to or incompatible with the interest, harmony and welfare of other passengers and the tour as a whole. Should this right be exercised, all monies paid shall be refunded in full by The Company to the passenger. The Company shall be under no further liability thereafter to any such person.

No tour managers / guides or other employees or agents of The Company are authorized to commit The Company to any liability whatsoever and The Company will not be bound by any statement unless in writing and signed by a management executive of The Company.

The Company reserves the right to take the films and photographs of passengers while on tour with The Company to be used for brochures, advertising or publicity material without obtaining any further consent from the passenger.

It is the prerogative of The Company to cancel the tour in whole or in part if there is a real possibility that the life, limb or property of any person may be endangered. The Company will refund in whole or in part as the case may be, and will not be responsible for any further liability.

COMPLAINTS / CLAIMS

Any complaint or claim must be made in writing and received within two weeks after services have been rendered. No responsibility is accepted in respect of any claim or complaint not so made.